

1. INTERNATIONALER VOLKSMARSCH IN HIRSCHAU AM 10. UND 11. JULI 1971



Mitglied des Internationalen Volkssportverbandes.

Do-it-yourself?
*Wir haben dafür
Spezialisten!*)!*



*) Werkgeschulte Fach-
leute wissen mehr!

In unserer Zentrale in Hirschau und in 9 Filialen der Oberpfalz und Frankens stehen Techniker in Werkstatt und Service, Fachverkäuferinnen und -verkäufer bereit Ihre Wünsche zu erfüllen.

Unser Unternehmen gehört zu den leistungsfähigsten im süddeutschen Raum. Unser umfangreiches Verkaufsprogramm ist ein überzeugender Beweis: Qualität und Preis – alles stimmt!

● **Auswahl** ● **Bedienung** ● **Service:**
3 wesentliche Pluspunkte Ihres
Rundfunk-, Fernseh-, Elektro-Großunternehmens

Technisches Kaufhaus

CONRAD

Hirschau,
Hauptstraße 55
Telefon 225

Amberg,
Georgenstr. 3
Telefon 3626

Sulzbach,
Rosenbg. Str. 18
Telefon 4161

Rosenberg,
Hauptstraße 20

. . . und in 5 anderen leistungsfähigen Filialen!

ZUM GELEIT!

Es ist der berechtigte Wunsch eines jeden bewußt lebenden Menschen gesund zu sein und lange gesund zu bleiben. Wir brauchen gesunde Gemeindebürger!

Der Verein Wanderfreunde Hirschau e. V. macht sich zum uneigennütigen Helfer der Volksgesundheit. Er beschäftigt sich mit der Bewegungsarmut unserer krankgewordenen Mitbürger im Zeitalter der technischen Automation und Zivilisation.

Der 1. Internationale Volksmarsch in Hirschau ist ein Signal für uns alle. Möge dieser Aufruf zu einer zahlreichen und harmonischen Begegnung in unserer schönen Stadt werden.



WILLI BOSL
(1. Bürgermeister)

■ Kaolin ■ Feldspat ■ Quarzsand

**Amberger Kaolinwerke
GmbH
Hirschau / Oberpfalz**



KAOLIN FELDSPAT QUARZSAND

*Besucht den »Monte Kaolino« das große Freizeitzentrum
in Hirschau.*

GRUSSWORT des Vereins!

Zum ersten Mal veranstalten die Wanderfreunde Hirschau e. V. einen Internationalen Volksmarsch, durch die herrlichen Wälder und Fluren der Stadt und der näheren Umgebung. Bei dieser Veranstaltung geht es nicht um sportliche Hochleistung sondern die Bevölkerung soll wieder daran erinnert werden, wie schön eine Fußwanderung sein kann, vor allen Dingen, wie gesund ein Spaziergang in der freien Natur ist. Möge allen Teilnehmern der Wandertag in Hirschau zu einem besonderen Erlebnis werden und in guter Erinnerung bleiben.

Hoffentlich bleibt unseren fremden Gästen noch genügend Zeit, nach der Veranstaltung das weltbekannte Sommerski-Paradies mit Monte Kaolino und Bad zu besuchen. Ebenso die sehenswerte Mattensprungchance in der Nähe des Starts.

Wir wünschen allen einen guten Marsch und anschließend recht angenehme Stunden in Hirschau, vor allem schönes Wetter.

Wanderfreunde Hirschau e. V.

GRES
(1. Vorstand)

... zur Information:

Wanderstrecke: 15 km und 24 km
oder Kombination 39 km

Startzeit: jeweils 6.00 Uhr — 11.00 Uhr

Zielschluß: jeweils 17.00 Uhr

Die Wanderung findet bei jeder Witterung statt!

Start und Ziel: Hirschau/Opf.

Unkostenbeitrag: DM 6.—
Kombination (beide Medaillen) DM 11.—
Nachmeldung + DM 1.— Zuschlag

Das Startgeld ist auf das Konto Nr. 203 349 bei der Kreissparkasse Hirschau einzuzahlen!

Meldeschuß: 25. Juni 1971

Den 3 größten Gruppen werden Pokale überreicht! (Nur bei Voranmeldung)

Auskunft: Flierl Manfred, 8452 Hirschau
Telefon Sparkasse (0 96 22) 2 16 8—17 Uhr

Sanitätsdienst: BRK Hirschau

Versicherung: Die Veranstaltung ist gegen Haftpflicht — Ansprüche Dritter über den JVV versichert.

Verpflegung: Tee mit Zitrone wird kostenlos am Ziel und auf der Strecke ausgegeben.

IVV:



Die Teilnahme wird für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet.

Der IVV-Stempel wird beim letzten Kontrollpunkt abgegeben.

Parkplätze: sind in unmittelbarer Nähe bei Start und Ziel vorhanden.

Veranstalter: Wanderfreunde Hirschau e. V.

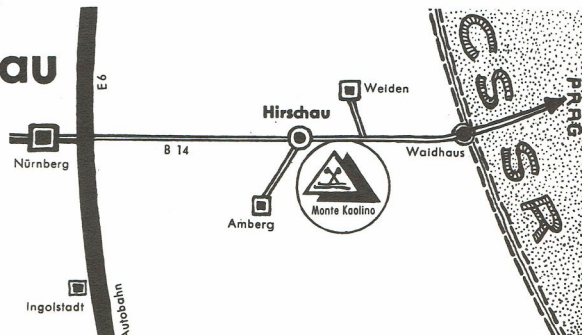
Schirmherr: Bürgermeister Willi Bösl, stellvertr. Landrat

Die Wanderfreunde Hirschau bitten alle Teilnehmer, den Anweisungen der Organisationsleitung Folge zu leisten. Es wird gebeten, Wege nicht zu verlassen; ferner keinerlei Gegenstände (wie Papier, Flaschen und dergleichen) wegzuworfen. Das Rauchen ist in den Waldungen nicht gestattet.

WANDERFREUNDE HIRSCHAU E.V.

Johann Gres
1. Vorstand

So finden Sie Hirschau





GEBRÜDER DORFNER

O. H. G.



HIRSCHAU-OPF.



Kaolin- und Kristallquarzsandwerke





**Gemütliche
Stunden
in der**

Schloßwirtschaft



Resi Lippert



dient
Raiffeisen
der
Geldanlage
dem
Geldverkehr
dem
Geldbedarf

Ein Weg der sich immer lohnt

RAIFFEISENBANK HIRSCHAU

Bauen ohne Bausparvertrag ist teuer.

Weil Sie auf viel Geld verzichten. Auf die Bausparprämien. Auf den Gewinn der 624-Mark-Anlage. Auf Zinsen. Und auf unser Baudarlehen. Das Sie kaum zinsgünstiger bekommen. Fragen Sie die Sparkasse oder unseren Bezirksleiter.

HANS MAGET

Beratungsstelle Amberg

Marktplatz 3 — Telefon 30 13

Landes 
Bausparkasse

Sportartikel sowie alles für den Campingbedarf finden Sie bei

EISEN SCHERTL

HIRSCHAU, am Marktplatz

Zu einer schönen Wanderung gehört auch eine zünftige Brotzeit.

Stärken Sie sich auf der Strecke unter anderem mit **frischen Brötchen von der Bäckerei**

Willi Kugler

Hirschau/Opf.

Gg.-Schiffer-Straße 14

täglich frisches Sahnegebäck

GASTSTÄTTE JOSEFSHAUS

Telefon 649

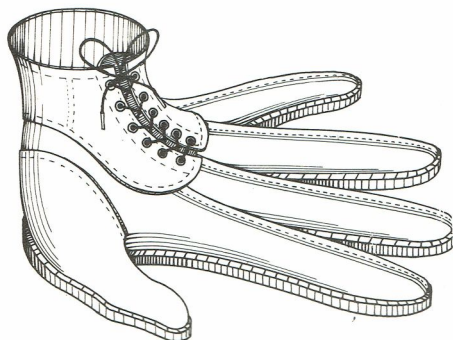
Sperber Alfons, Kolpingstraße 6

**Größter Saal im Landkreis Amberg, schattiger Garten
bestbekannte Küche und Keller. Für Betriebe und Ver-
eine bestens geeignet. Parkplatz**



**Biere aus der Brauerei
Bruckmüller
Amberg**

„Wanderhilfsgeräte“

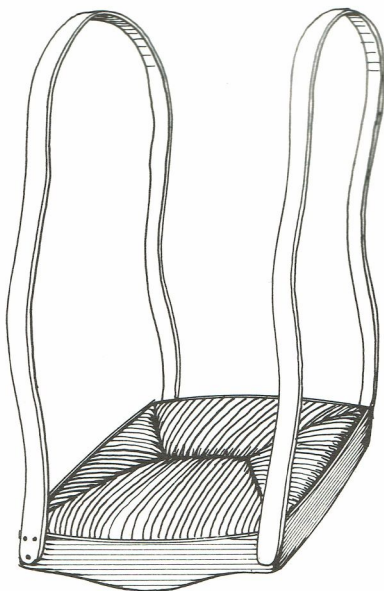


Geh-Handschuh

Müde Füße können oft deshalb nicht zum Ausruhen kommen, weil wir nicht gewohnt sind, auf den Händen zu gehen. Versuchen Sie das blut-zirkulationsfördernde Schreiten in unsern hautschonen- den, zwiegenähten Wanderhandschuhen.

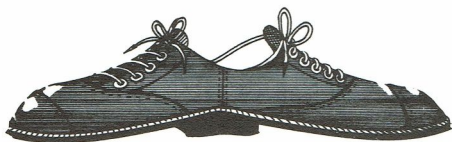
Wander-Stuhl

Während des Marsches wird das Sitzbrett an zwei Trägern an die Schultern gehängt und bietet so die Annehmlichkeit, das Ziel sitzend zu erreichen.



Dauerdoppel-Schuh

Hat das erste Sohlenpaar seine Pflicht getan, so steht ein vollwertiger Ersatz hinter Ihnen bereit. Eine Drehung von 180 Grad genügt. Ebenso vorteilhaft wie elegant.



Besuchen Sie nach der Wanderung unsere

Gaststätte *Waldestruh* am Kalvarienberg
ff-Rostbratwürste

oder

Gasthof *Bratwurstglöck'l*

Inh. Georg Dobmeier

HIRSCHAU/OPF. Telefon 096 22/6 14

Eigene Metzgerei – Moderne Fremdenzimmer



Biere aus der Brauerei
Bruckmüller
Amberg

GEORG REIL

Säge- und Hobelwerk

Zimmerei – Treppenbau – Bauschreinerei

8452 HIRSCHAU

Telefon (09622) 308

KOSMETIK

Wilhelm Strelzyk

Hirschau, Hauptstraße 61, Tel. 634

Reform-Artikel – Kinder-Nähr- und Pflegemittel

Tapeten- und Zubehör – Farben – Lacke

PARFÜMIEREN

Gasthof zum Goldenen Lamm

**8452 HIRSCHAU
Klostergasse 2**

Eigene Metzgerei
Pächter: Helmut Baumer

Gut bürgerlicher Mittags- und Abendtisch,
sowie Kinderspeisekarte.
Auf Wunsch oder Bestellung, internationale
Gerichte

... und natürlich die guten Biere aus der

Löwenbrauerei Grafenwöhr

Wann
müssen Sie
diese
Telefonnum-
mer wählen?



Immer dann, wenn Sie
dringenden Bedarf
an sauberen Geschäfts- u.
anspruchsvollen
Werbedrucksachen haben.

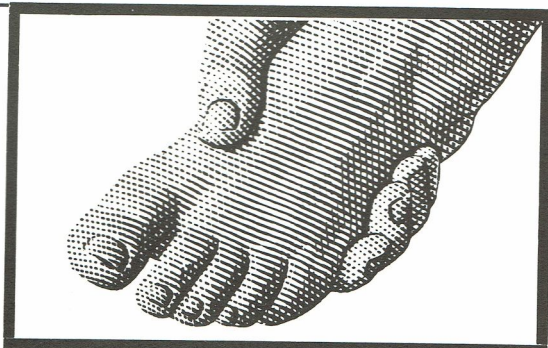
Durch moderne technische Einrichtungen
in unserer Buch- und Offsetdruckerei
sind wir jederzeit in der Lage Sie kurz-
fristig und preiswert zu bedienen.

Buch- u.
Offsetdruck
Repro-
duktionen



Manfred Frischmann
845 Amberg, Tel. 09621/7364
Sulzbacher Str. 93

Alles
für
die
FüÙe



Fußpflegemittel
bietet Ihnen



und Gesundheitssandalen

DROGERIE TEUBER

Hirschau, Hauptstraße 67, Telefon 284

zum fröhlichen Wandern:

Sonnenschutzmittel — Sonnenbrillen
Kölnisch Wasser — Mückenschutzmittel
erfrischende SüÙigkeiten.



**Manche sagen:
Für eine Sparkasse
kümmern wir uns um
ganz schön viele Dinge.**

**Stimmt. Wir wollen
Ihnen eben einen um-
fassenden Service
bieten.**

Schalten Sie ganz einfach uns in
Geldangelegenheiten ein. Angefangen
vom Sparen bis zum Kredit und zur
komplizierten Geldanlage. Sie fahren
gut dabei.

**Sie wissen doch –
Wenn's um Geld geht . . .**

**KREIS-SPARKASSE
AMBERG**

**Zweigstellen: Vilseck – Hirschau – Schnaittenbach –
Freihung – Haselmühl – Hahnbach – Luitpoldhöhe –
Rieden**